# DZIENNIK URZĘDOWY
# WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ
## w STALINOGRODZIE

Stalinogród, 16 lipca 1956 r. Nr 4 Poz. 16—19



### 16

## UCHWAŁA Nr 15/237

### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Stalinogrodzie

z dnia 10 kwietnia 1956 r.

*w sprawie wprowadzenia w życie Uchwały Nr 539 Rady Ministrów z dnia 2 lipca 1955 r. dotyczącej zakresu działania i organizacji terenowych komisji planowania gospodarczego.*

Działając na podstawie art. 15 Ustawy z dnia 20 marca 1950 roku o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. U. R. P. Nr 14 poz. 130) na zasadzie Uchwały Nr 539 Rady Ministrów z dnia 2 lipca 1955 r. (Monitor Polski Nr 73 poz. 904 z dnia 20 sierpnia 1955 r.) oraz rozporządzedzenia Rady Ministrów z dnia 3 września 1955 roku o zmianie rozporządzenia z dnia 10 kwietnia 1945 r. w sprawie nomenklatury stanowisk i zaszeregowania pracowników terenowych komisji planowania gospodarczego (Dz. U. R. P. L. nr 37), Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Stalinogrodzie

postanawia:

I. Zastrzec do swej wyłącznej kolegialnej decyzji następujące zagadnienia i sprawy o charakterze gospodarczym:
1. wstępne zatwierdzanie projektu wojewódzkiego planu gospodarczego,
2. zatwierdzanie wojewódzkiego planu gospodarczego i przedkładanie go do uchwalenia Wojewódzkiej Radzie Narodowej,
3. wstępne zatwierdzanie projektu zbiorczego budżetu województwa,
4. zatwierdzanie zbiorczego budżetu województwa i przedkładanie go do uchwalenia Wojewódzkiej Radzie Narodowej,
5. wstępne zatwierdzanie projektów zbiorczych planów finansowych wojewódzkich zarządów,
6. wstępne zatwierdzanie projektu wojewódzkiego planu gospodarczego wieloletniego,
7. zatwierdzanie wojewódzkiego planu gospodarczego wieloletniego i przedkładanie go do uchwalenia Wojewódzkiej Radzie Narodowej,
8. zatwierdzanie planów regionalnych województwa,
9. zatwierdzanie planów zagospodarowania przestrzennego miast i osiedli na 100 tysięcy mieszkańców,
10. zatwierdzanie planów kontraktacji produkcji roślinnej i zwierzęcej,
11. zatwierdzanie planów obowiązkowych dostaw produktów rolnych,
12. zatwierdzanie rocznych bilansów siły roboczej,
13. zatwierdzanie planu werbunku robotników,
14. zatwierdzanie kwartalnych i rocznych sprawozdań z wykonania wojewódzkiego planu gospodarczego,
15. zatwierdzanie kwartalnych i rocznych sprawozdań z wykonania zbiorczego budżetu województwa,
16. zatwierdzanie kwartalnych i rocznych sprawozdań z wykonania zbiorczych planów finansowych wojewódzkich zarządów,
17. zatwierdzanie spisu tytułów inwestycji grupy II,
18. dokonywanie zmian w planie inwestycyjnym w zakresie korekty terminów oddawania inwestycji do użytku, o ile korekty te nie są zastrzeżone władzom centralnym. Do dokonywania pozostałych zmian upoważniony jest resortowy Zastępca Przewodniczącego WRN w porozumieniu z Przewodniczącym W.K.P.G.,
19. zatwierdzanie założeń projektów i projektów wstępnych wraz z zbiorczymi zestawieniami kosztów dla inwestycji szczególnie ważnych dla gospodarki terenowej województwa.
    Decyzję o skierowaniu sprawy założeń i projektu wstępnego na posiedzenie Prez. WRN — wydaje Przewodniczący W.K.P.G. Na posiedzeniu Prez. WRN sprawę referuje inwestor naczelny,
20. zatwierdzanie założeń generalnych dla rozbudowy urządzeń oświaty, służby zdrowia.
    Zatwierdzanie założeń projektów w zakresie rolnictwa i leśnictwa,
21. dysponowanie rezerwą inwestycyjną województwa,
22. wysuwanie postulatów pod adresem władz centralnych w zakresie dodatkowych potrzeb inwestycyjnych województwa,
23. zatwierdzanie rocznych bilansów siły roboczej, opiniowanie projektu rocznego rozdzielnika izb mieszkalnych sporządzonego przez P.K.P.G.,
24. zatwierdzanie rozdziału terenowego zapasu izb mieszkalnych,
25. podejmowanie decyzji o przejmowaniu nieruchomości prywatnych nienależycie administrowanych,
26. powoływanie, likwidowanie, względnie dokonywanie zmian w strukturze organizacyjnej wojewódzkich przedsiębiorstw terenowych,
27. sprawy zagospodarowania i rozbiórki obiektów nieczynnych będących własnością Rad Narodowych,
28. podejmowanie decyzji o dofinansowywaniu budżetu, przerzutach i wykorzystywaniu rezerw zbiorczego budżetu wojewódzkiego,
29. zatwierdzanie planu wykorzystywania Wojewódzkiego Funduszu Rozwoju Przemysłu Terenowego,
30. zatwierdzanie planów operatywnych kwartalno-miesięcznych terenowych przedsiębiorstw budowlanych i wojewódzkich Biur Projektów,
31. wysuwanie postulatów pod adresem władz centralnych odnośnie działalności przedsiębiorstw planu centralnego.

II. Przekazać do kolegialnej decyzji Kolegium Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego pozostałe zagadnienia gospodarcze.

III. Zobowiązać Wydziały, Zarządy i jednostki podległe Prezydium WRN do wykonania uchwał podejmowanych przez Kolegium Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego w sprawach organizacji, metod i trybu planowania oraz w sprawach gospodarczych związanych z opracowywaniem i kontrolą wykonywania planów gospodarczych nie zastrzeżonych w ustępie I w punktach — 1—31 niniejszej Uchwały do kolegialnej decyzji Prezydium WRN,

IV. Zobowiązać Wydziały, Zarządy i inne jednostki podległe Prezydium WRN do każdorazowego uzgadniania z Wojewódzką Komisją Planowania Gospodarczego projektów Uchwały Prezydium WRN w sprawach gospodarczych i materiałów, na podstawie których powyższe projekty Uchwał są opracowywane,

V. Odwołać dotychczasowych członków Kolegium Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego oraz powołać na okres 3 lat nowy skład osobowy Kolegium.

VI. Zatwierdzić strukturę organizacyjną terenowych komisji planowania gospodarczego zgodnie z uchwałami Prezydiów Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych województwa stalinogrodzkiego.

VII. Postanowienia niniejszej Uchwały wchodzą w życie z dniem 20 marca 1956 roku.

VIII. Tracą moc obowiązującą wszystkie postanowienia Uchwał Prezydium W.R.N.:
a) Nr 17/389 z dnia 14 kwietnia 1953 r. w sprawie powołania Komisji Planowania Gospodarczego przy Prez. WRN. przy Prezydiach Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych,
b) Nr 38/819 z dnia 25 sierpnia 1953 r. w sprawie zagadnień zastrzeżonych do decyzji Prez. WRN oraz do decyzji kolegialnej Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego.

Wykonanie Uchwały powierza się Wojewódzkiej Komisji Planowania Gospodarczego.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

Stefan Stańczyk — Sekretarz Prezydium
Ryszard Nieszporek — Przewodniczący Prezydium

17

## UCHWAŁA Nr 9/56

### Wojewódzkiej Rady Narodowej w Stalinogrodzie

z dnia 24 maja 1956 r.

*w sprawie zatwierdzenia sprawozdań z wykonania jednostkowego i zbiorczego budżetów województwa stalinogrodzkiego za rok 1955.*

Na podstawie §§ 8 i 11 uchwały Nr 318 Rady Ministrów z dnia 29 kwietnia 1955 roku w sprawie zasad i trybu sporządzenia oraz zatwierdzania rocznych sprawozdań z wykonania budżetu Państwa (Monitor Polski Nr 48, poz. 471).

Wojewódzka Rada Narodowa w Stalinogrodzie, po wysłuchaniu sprawozdania Prezydium oraz opinii i wniosku Komisji Finansów, Budżetu i Planu, stwierdza rzetelność przedstawionych zamknięć rachunkowych i bilansów oraz uchwala:

1. zatwierdza się przedstawione przez Prezydium sprawozdanie z wykonania zbiorczego budżetu województwa za rok 1955 wraz z załącznikami, a mianowicie:
   a) zamknięcia rachunkowe
   dochodów budżetowych na sumę zł 2.538.221.951.39
   oraz wydatków budżetowych na sumę zł 2.371.118.664.90
   b) zbiorczy bilans zamknięcia jednostek budżetowych według planu kont Nr 1 na sumę zł 1.485.309.211,58
   c) zbiorczy bilans organu finansowego według planu kont Nr 3 na sumę zł 172.203.423.36.
2. zatwierdza się sprawozdanie z wykonania jednostkowego budżetu wojewódzkiego za rok 1955, zamykające się:
   w dochodach kwotą zł 803.421.900
   w wydatkach kwotą zł 766.991.539
3. W związku z omówionymi w referacie i koreferacie niedociągnięciami i brakami, jakie wystąpiły w roku 1955 przy wykonywaniu planu gospodarczego i budżetu województwa, zobowiązuje się:
   a) Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydia Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych:
   — do przedsięwzięcia skutecznych środków zaradczych, w celu dalszego uzdrowienia gospodarki finansowej przedsiębiorstw terenowych na odcinku wykonywania planów akumulacji i kosztów własnych oraz pełnego rozliczania się przedsiębiorstw z budżetem;
   — do bezzwłocznego zmobilizowania maksymalnych wysiłków w kierunku pełnej i rytmicznej realizacji zadań planowych i budżetów terenowych, ze szczególnym uwzględnieniem pełnej i terminowej realizacji dochodów budżetowych;
   — do podjęcia zdecydowanej walki z plagą mank zawinionych w przedsiębiorstwach obrotu towarowego, z marnotrawstwem materiałów w przedsiębiorstwach terenowych branży budowlanej, z nieudolną gospodarką opakowaniami i transportem w handlu;
   — do wzmocnienia planowego i systematycznego nadzoru nad prawidłowością gospodarki finansowej w podległych jednostkach budżetowych i gospodarczych, zabezpieczenia niezbędnego instruktarzu i konkretnej pomocy dla prezydiów gromadzkich rad narodowych oraz do wyciągania jak najostrzejszych konsekwencji służbowych w stosunku do osób winnych łamania zasad dyscypliny finansowej;
   — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej— do przedstawienia Ministerstwu Finansów wniosków:
   — o zmianę dotychczasowego systemu zarachowywania udziałów w dochodach budżetu centralnego za ostatnią dekadę grudnia w okresie ulgowym miesiąca stycznia — w tym kierunku by udziały te były zarachowywane na dochód budżetów terenowych nowego roku;
   — o ustaleniu prekluzyjnego terminu przyznawania dodatkowych kredytów budżetowych dla zbiorczych budżetów województw — najpóźniej do dnia 10 grudnia każdego roku.

Stanowisko swoje Wojew. Rada Narodowa uzasadnia tym, że wspomniany wyżej system zarachowywania udziałów uniemożliwia radom narodowym wykorzystanie tych dochodów, powodując ponadto wiele nieporozumień i niedociągnięć na tle niemożności realnego przewidywania wpływów z tego tytułu.

Przydzielanie natomiast dodatkowych kredytów budżetowych w drugiej połowie grudnia nie daje możliwości ich pełnego wykorzystania.

4. Zobowiązuje się wszystkie resortowe Komisje Wojewódzkiej Rady Narodowej do wzmocnienia nadzoru nad działalością jednostek budżetowych i gospodarczych oraz do okazania pomocy instruktarzowej komisjom Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

Stefan Stańczyk — Sekretarz Prezydium
Ryszard Nieszporek — Przewodniczący Prezydium

18

## WYCIĄG Z UCHWAŁY Nr 10/56

### Wojewódzkiej Rady Narodowej w Stalinogrodzie

z dnia 24 maja 1956 r.

*w sprawie budżetu oraz planu gospodarczego województwa stalinogrodzkiego na rok 1956.*

Na podstawie §§ 3 i 14 uchwały Nr 324 Ministrów z dnia 29 kwietnia 1953 r. w sprawie zasad i trybu uchwalania i rozpatrywania budżetów terenowych (Monitor Polski z 1953 r. Nr A-53, poz. 591 oraz z 1954 roku Nr A-51 poz. 689).

Wojewódzka Rada Narodowa w Stalinogrodzie na wniosek Prezydium i po wysłuchaniu opinii Komisji Finansów, Budżetu i Planu w wyniku dyskusji uchwala, co następuje:

1. Ustala się dochody i wydatki zbiorczego budżetu województwa stalinogrodzkiego na rok 1956 w wysokości (w tysiącach złotych)

| | | |
|---|---|---|
| dochody | — | 2.746.792 |
| wydatki | — | 2.518.956 |
| w tym m. in. na: | | |
| gospodarka narodowa | — | 1.077.190 |
| oświata i wychowanie | — | 477.064 |
| szkolnictwo zawodowe | — | 51.086 |
| kultura i sztuka | — | 16.572 |
| zdrowie i kultura fizyczna | — | 658.977 |
| inne świadczenia socjalne | — | 18.062 |
| administracja | — | 177.234 |

2. Ustala się dochody i wydatki jednostkowego budżetu wojewódzkiego na rok 1956 w wysokości (w tysiącach złotych)

dochody — 865.847,7
wydatki — 782.699,7
środki pieniężne, przechodzące na rok następny — 83148

3. Ustala się dochody i wydatki oraz środki pieniężne przechodzące na rok następny zbiorczych budżetów powiatów i budżetów miast stanowiących powiaty — w wysokości w tysiącach złotych)

| | | |
|---|---|---|
| dochody | — | 1.880.944,3 |
| wydatki | — | 1.736.256,3 |
| środki pieniężne przechodzące na rok nast. | — | 144.688 |

4. Uchwala się plan gospodarczy województwa na rok 1956 zgodnie z zbiorczym zestawieniem podstawowych wskaźników planu.
5. Upoważnia się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do:
   a) ustalenia szczegółowego podziału kwot jednostkowego budżetu wojewódzkiego;
   — przeprowadzenia w toku wykonywania budżetu w oparciu o szczegółowe, zatwierdzone plany państwowych przedsiębiorstw terenowych i przedsiębiorstw spółdzielczych, korekty planu zrównoważenia zbiorczego budżetu województwa w zakresie udziałów w podatkach od państwowych przedsiębiorstw terenowych i przedsiębiorstw spółdzielczych;
   — przeprowadzenia korekty powiązań z zbiorczym budżetem województwa przedsiębiorstw przemysłu terenowego — w związku z zarządzeniem Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego i Ministra Finansów z dnia 21 kwietnia 1956 r.
6. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej — w miarę uzyskania dodatkowych środków budżetowych względnie w miarę zaistnienia ponadplanowych dochodów — do zaspokojenia niedostatecznie sfinansowanych w budżecie województwa potrzeb terenu, wysuniętych przez Komisje Resortowe oraz przez radnych w dyskusji nad budżetem.
   Zobowiązuje się również Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydia Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych, — by decyzje w sprawie przeznaczenia, kolejności i wysokości dodatkowych kredytów z rezerw budżetowych, zapadały przy współudziale komisji resortowych rad narodowych.
7. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydia Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych do zapewnienia rytmicznego i pełnego wykonania zadań terenowych planów gospodarczych oraz budżetów na rok 1956 — przez:
   a) stałe i systematyczne zajęcie się sprawami planowania i wykonywania budżetów, czuwania nad terminową i pełną realizacją dochodów budżetowych, oraz obowiązkowych świadczeń w naturze, stały nadzór nad surowym przestrzeganiem dyscypliny finansowej oraz zasad celowości, gospodarności i oszczędności przy wykonywaniu zadań rzeczowych;
   b) systematyczne i wnikliwe dokonywanie przez Prezydia Rad Narodowych kwartalnej, a przez kierownictwa podległych im wydziałów i zarządów resortowych — miesięcznej i kwartalnej analizy wykonywania planów gospodarczych i budżetowych oraz jak najszybsze wyciąganie właściwych wniosków, w celu usunięcia stwierdzonych niedociągnięć i braków;
   c) wzmocnienie przez resortowe komisje Rad Narodowych stałego planowego nadzoru nad działalnością jednostek budżetowych i gospodarczych, bardziej jeszcze wnikliwe niż dotychczas analizowanie przez nie co kwartał przebiegu wykonania planów gospodarczych i budżetów terenowych oraz przedstawianie wyników wspomnianych analiz Radom Narodowym i ich Prezydiom, w celu wyciągnięcia właściwych wniosków;
8. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydia Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych do:

**W zakresie przemysłu terenowego:**

— przeprowadzenia przez Wojewódzki Zarząd Przemysłu, Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy i Wojewódzką Komisję Cen analizy różnic cen na te same artykuły i usługi w zakładach terenowego przemysłu państwowego i spółdzielczego i stopniowej likwidacji tych różnic;

— dostosowania przez Wojewódzki Zarząd Przemysłu, Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy i Prezydia Terenowych Rad Narodowych rozmieszczenia nowych punktów usługowych do potrzeb ludności, w szczególności na peryferiach miast i na terenach powiatów: będzińskiego, wodzisławskiego, kłobuckiego, zawierciańskiego i myszkowskiego;

— rozszerzenia przez Wojewódzki Zarząd Przemysłu, Wojewódzki Związek Spółdzielni Pracy i Prezydia terenowych rad narodowych produkcji chałupniczej;

— zainteresowania przez Wojewódzką Komisję Planowania Gospodarczego zakładów przemysłu kluczowego produkcją uboczną, artykułów masowego spożycia według wzorów wystawionych w Wojewódzkiej Wzorcowni Drobnej Wytwórczości;

**W zakresie rolnictwa:**

— zwiększenia pogłowia bydła i trzody chlewnej szczególnie w powiatach: częstochowskim, myszkowskim i zawierciańskim;

— podjęcia przez Wojewódzki Zarząd Rolnictwa i Prezydia terenowych rad narodowych wszelkich środków, które zabezpieczą należyte korzystanie ze zmeliorowanych gruntów — przez prowadzenie konserwacji urządzeń melioracyjnych i odpowiednie ich zagospodarowanie;

**W zakresie handlu:**

— spowodowania przez Wojewódzki Zarząd Handlu likwidacji nadmiernych zapasów artykułów przemysłowych, zalegających magazyny hurtowe i detaliczne oraz zapobiegania w tworzeniu się tych zapasów w roku 1956 przez uzyskanie przydziału artykułów odpowiadających wymaganiom konsumentów. Przedsiębiorstwa handlowe winny przekazywać życzenia konsumentów do właściwych zakładów przemysłu zarówno kluczowego jak i terenowego;

— zorganizowania przez Wojewódzki Zarząd Handlu i prezydia terenowych rad narodowych sprawy remontów i unowocześnianie lokali handlowych w sposób, który gwarantować będzie celowe wykorzystanie kredytów i zapobieganie kilkakrotnym remontom tych samych lokali w krótkich odstępach czasu;

— zaktywizowania przez Wojewódzkiego Pełnomocnika Ministerstwa Skupu, Wojewódzki Zarząd Handlu i Wojewódzki Związek Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska" podległych im przedsiębiorstw i placówek, prowadzących skup nadwyżek artykułów rolnych, w celu uzupełnienia braków w zaopatrzeniu ludności w artykuły spożywcze;

— poczynienia przez Wojewódzki Zarząd Handlu starań u władz centralnych o przekazanie z powrotem radom narodowym takich przedsiębiorstw jak Galux, Delikatesy i t. p., celem usunięcia nieprawidłowości w dystrybucji oraz zasilenia dochodów budżetów terenowych;

**W zakresie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej:**

— zapewnienia przez Wydział Gospodarki Komunalnej i Wojewódzki Zarząd Przedsiębiorstw i Urządzeń Komunalnych, polepszenia usług Komunikacyjnych Wojewódzkiego Przedsiębiorstwa Komunikacyjnego drogą właściwego wykorzystania i terminowego przeprowadzania remontów taboru oraz zapewnienia połączeń komunikacyjnych mieszkańcom nowych osiedli i dzielnic;

— wykorzystania przez prezydia terenowych rad narodowych ich rezerw finansowych w pierwszym rzędzie na podniesieniu czystości w miastach i osiedlach, zakładanie skwerów i zieleńców oraz zwiększenie ilości punktów świetlnych;

— uruchomienia przez Zarząd Śląski D.B.O.R. wszelkich rezerw produkcyjnych dla zabezpieczenia pełnej realizacji planu oddawania do użytku izb mieszkalnych, z uwagi na niskie wykonanie tego planu w pierwszych miesiącach 1956 r.;

— zwrócenia szczególnej uwagi przez prezydia terenowych rad narodowych na jakość wykonywanych remontów budynków mieszkalnych, w celu uniknięcia konieczności usuwania usterek;

**W zakresie kultury:**

— zapewnienia właściwej działalności placówek kulturalnych w terenie jak świetlic, bibliotek itp. przez zatrudnienie fachowych pracowników;

— poczynienia starań w celu rewindykacji dawnych lokali pokinowych, zajętych na różne cele gospodarcze i przywrócenie im pierwotnego przeznaczenia;

**W zakresie zdrowia:**

— poczynienia przez Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej starań u władz centralnych o zwiększenie norm wydatków na remonty i utrzymanie czystości w zakładach służby zdrowia, z uwagi na silne zanieczyszczenie powietrza na terenie naszego województwa, jak też na modernizację starych budynków szpitalnych w dużych ośrodkach niecki węglowej;

— poczynienia starań w Państw. Komisji Planowania Gospodarczego i w Ministerstwie Zdrowia o dodatkowe przyznanie 204.750 godzin lekarzy medycyny i181.130 godzin lekarzy dentystów, celem wyrównania braków powstałych w terenowych jednostkach zdrowia;

**W zakresie budownictwa:**

— dążenia przez terenowe przedsiębiorstwa budowlane do skrócenia czasu i polepszenia jakości budowlanych obiektów przez wprowadzenie takiej organizacji pracy na budowach, która zapewni kontraktację robót, oszczędne gospodarowanie materiałami budowlanymi i sprzętem oraz umożliwi bieżącą kontrolę kształtowania się kosztów własnych.

11. Ponadto zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej oraz Prezydia Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych do:

a) wykorzystywania w jak najszerszym zakresie szarwarków, czynów społecznych i samoopodatkowania ludności wiejskiej dla lepszej realizacji zadań planowych; w szczególności — przy remontach budynków mieszkalnych, szkół, żłóbków i innych obiektów socjalnych, meloracjach, elektryfikacji wsi, remontach i budowie dróg lokalnych, polepszenia stanu ulic placów i mostów w miastach i osiedlach;

b) przeprowadzenia analizy kadr kierowniczych terenowych przedsiębiorstw przemysłowych, handlowych, komunalnych i budowlanych dla zapewnienia fachowego kierownictwa tymi przedsiębiorstwami;

c) dopilnowania terminowej i bezusterkowej realizacji wszystkich inwestycji terenowych;

d) wzmocnienia więzi i współpracy wszystkich resortowych komisji Wojewódzkiej Rady Narodowej z komisjami Powiatowych i Miejskich Rad Narodowych, Komitetami Frontu Narodowego oraz bezpośrednio ze społeczeństwem;

e) stałego popularyzowania wśród ludności zagadnień budżetu i planu gospodarczego, — badania i mobilizowania wszelkich rezerw miejscowych — między innymi drogę inicjowania czynów społecznych i samoopodatkowania ludności wsi — oraz organizowania kontroli społecznej nad wykonywaniem zadań rzeczowych, zwłaszcza w zakresie kapitalnych remontów dróg, ulic, budynków mieszkalnych i innych urządzeń gospodarczych.

12. Zobowiązuje się Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej do opracowania szczegółowego planu zabezpieczającego realizację niniejszej uchwały oraz do przedłożenia Radzie sprawozdania z wykonania budżetu i planu gospodarczego województwa za I półrocze 1956 r. — do końca trzeciego kwartału 1956 r. oraz sprawozdania ze sposobu realizacji wniosków poszczególnych komisji i radnych, zgłoszonych w toku dyskusji nad budżetem i planem — w terminie do końca listopada 1956 r.,

13. Zobowiązuje się wszystkie komisje resortowe do systematycznej kontroli wykonania niniejszej uchwały.

Powyższą uchwałę podaje się do wiadomości.

Za Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej:

Stefan Stańczyk
Sekretarz Prezydium

Ryszard Nieszporek
Przewodniczący Prezydium

---

19

## OGŁOSZENIE

### Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Stalinogrodzie

*o terminie sporządzenia protokółów zdawczo-odbiorczych przedsiębiorstw przejętych na własność Państwa.*

Na podstawie § 73 Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30. 1. 1949 r. w sprawie trybu postępowania przy przejmowaniu przedsiębiorstw na własność Państwa (Dz. U. R. Nr 16, poz. 62), oraz zarządzenia Ministra z dnia 13. 10. 1949 r. ogłasza się, że sporządzone zostaną protokoły zdawczo-odbiorcze następujących przedsiębiorstw przejętych na własność Państwa.

1. Zakład Stolarski Kutscha Jan i Ryszard — w Stalinogrodzie ul. Czarneckiego 5/7.

   Protokół zostanie sporządzony dnia 17 lipca 1956 r. o godz. 9-tej w lokalu Stalinogrodzkich Zakładów Drzewnych Przemysłu Terenowego ul. Czarneckiego 5/7.

2. Holzbearbeitungsfabrick Ludwik Franz — Gliwice ul. Dworcowa 32 (wyrób mebli).

   Protokół zostanie sporządzony dnia 20 lipca 1956 r. o godzinie 9-tej w Gliwicach w lokalu Gliwickich Zakładów Przemysłu Terenowego ul. Zwycięstwa 47.

Wzywa się właścicieli powyższych przedsiębiorstw oraz właścicieli składników majątkowych znajdujących się w tych przedsiębiorstwach do stawienia się w czasie i miejscu wyznaczonym do sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Niestawiennictwo nie wstrzymuje sporządzenia protokołu zdawczo-odbiorczego.

Kierownik Wojewódzkiego Zarządu Przemysłu
Mgr R. Lasocki
Członek Prezydium W.R.N.

**Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej Stalinogród, ul. Jagiellońska 25, I p. pok. 251 — tel. 351.**

Prenumerata roczna ze skorowidzem — zł. 18.
Cena pojedyńczego egzemplarza do 4-ch stron druku — zł. 0,90, przy większej ilości stron — o 0,30 od każdej drukowanej strony.
Ceny ogłoszeń: cała strona — zł. 240, 3/4 strony — zł. 210, 1/2 strony — zł. 165, 1/4 strony — zł. 90, 1/8 strony — zł. 60, za wiersz mm 1 szp. — zł. 2,70. za układ tabelaryczny dolicza się 100 %.
Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów — ryczałt zł. 9.
Należność za prenumeratę kierować należy: Narodowy Bank Polski — III Oddział Miejski w Stalinogrodzie — konto Nr 420-95/1—336 — cz. 15, dz. 5, rozdz. 19.
Administracja Dziennika Urzędowego W. R. N. w Stalinogrodzie.

**Cena zł 0,90**

**ODBIORCA:** **Opłata pocztowa uiszczona ryczałtem**

StZG. 2a 1470 27. 6. 56 R-7-4257 - 1700 egz. A 1 druk. 60 gr.